



1-3-2 Shimizu Toyota Aichi Japan4710843

Tel:(81)565-42-5002 Fax:(81)565-42-5003

サンエスグループ 社員の皆様へ

日頃より全国で活躍して下さるグループの皆様。専務の瀬戸で御座います。
昨今、世界的に流行している新型コロナウイルスは感染拡大を続けています。当社では、BCP
新型コロナウイルス感染対策室を設けています。もし、体調不良、発熱があった場合は、す
ぐに上司または担当スタッフまでご連絡をお願いします。そして、職場・自宅では、こまめな
手洗い、うがい、マスクの着用を徹底してください。不要な外出を控えてください。
たくさんの人が集まる場所への外出も同様に控えるように心がけてください。全員の無事
を願っています。一人も感染者がでないよう徹底していきましょう。みなさんの意識が大切
です。宜しくお願いします。

Hello to all the members who are actively working in this nation. I am managing director, Seto.

Right now, the new covid-19 virus is spreading around the globe, even at this moment.

In our company, we open a BCP new corona virus disease counter action department.

If you have any sign of illnesses or heating, please report to your supervisor or staff immediately. Also, please don't forget to do frequent hand washing, mouth washing, and putting on masks in your home and office. Please avoid any needless visits outdoor.

Also please avoid visiting crowded places. I wish the safety for every member. I wish there will be not a single patient. Everyone's awareness is important. Thank you for your cooperation.

活跃在全国各地 sanesu 集团的各位，您们好。我是专务的濑户。最近，全世界流行的新肺炎病毒持续扩大感染。本公司设置了 BCP 新肺炎病毒感染对策室。如果感到身体不舒服或发烧的话，请马上联系上司或负责人员。还有在公司、家里时请彻底地洗手、漱口、戴口罩。请避免不必要的外出。另外，还请注意不要去很多人聚集的地方。希望大家都平安无事。为了不让感染者的出现，请贯彻到底。大家的意识很重要。请多关照。 谢谢

Sanesu Service corporation
Executive Vice President KEITARO SETO